

# **עִידִית לְבָבֵי גַּבָּאִ**

עם 27 אמנים ואמניות מאיזור הצפון  
ומרחבי הארץ

**מחבן 1**  
פרויקט אמנויות שיתופי



עִידִית לְבָבֵי גַּבָּאִ בפגש עם משתתפי הפרויקט בבית  
האמנים של תנועת תרבות עפולה

## שמות האמניות והאמנים המשותתפים וות בפרויקט [לפי סדר הא-ב]

ענבל טימור	מור רימר	דרור אוסלנדר	אורטל זך טמזהרט'
ענבל רז	מיכל בליר	הדר גד	אורית שלום מזרחי
ענת אלון	מיכל ויטلس	הדר סייפן	אורן בן שלמה
פולינה בלוקון	מיכל שכנאן ואורין יעקב	חגית שלוח חיים	אורנה אורן יזרעאלי
ראל' ברזיל'	מרגרטה ברוגמן	חווה לו-יון	אלישאה ואיiris ברנע
רונית ציוני	מריה סאלח מהאמיד	חן מזרחי	איתמר פרנס
רגב אלהרד	נוועה גור אריה תנעוז	טל' וייס	אללה צימבליסטה ננטל
רות שצמן	נוועה לויין חריף	טל' שרמן	אללה שמיר
רותי אילן	נורית גור לביא	טל' עוז	אל' שמיר
רחל נמש	נורית רימון	יהודית קישוני	אמיל ספארקל
רינה בובראונל	ニינה צורן	יובל פיגלין	אתי עמרם
רזי רביב	נחל שלום סולמי	יעל ניר פלנגן	בהירה רוזנបאום
שלומי ללוש	נעה רז מלמד	יעל קישון	גאנט אמרה נאות
שלומית אטגר	נעמה אורי	יפה קוונט	גיל צורי
תלמה נבו	נצח יפה	ליiron אוחיון	גפן שטרן
תרזה סלע	סופי אביגדור	מайיה פרת	דורון וולף
	סיגל בן-דוד	מאשה דוב	דורית רינגרט
	סימה לויין	מור חזן	דלית פרוטר

לשם יצירת המיצב "מבחן ו" הזמין לבבי גבאי 27 אמנים ואמניות מארץ הצפון ורחבי הארץ.

המשתתפים.ות קיבלו צילום של חבילת קש והזמננו להתרשם, להציג ולצער את חבילת הקש על גבי بد ציר בגודל נתון. כמו כן, התבקשו המשתתפים.ות יזרעאל. ליטמו' בחבילת הקש דימוי אישי שלהם.

לקראת הצבת הפרויקט נאספו הציריים ונערכו לכדי "מבחן" פנורמי מצויר, אליו וансמלל היוצרים השותפים לה העלו את רצונם להעביר את היצירה לדروم ובכך להביע את המחווה שלהם, אמני הצפון, לתושבי הדروم והעיר באר שבע. מכללת

קיי ואוצר הгалריה ישראל ר宾וביץ נענו לאתגר והפרויקט עשה דרכו דרומה כאשר האמנית מתאימה אותו לחיל התצוגה החדש. [אוקטובר- דצמבר 2018]. האמנית ושותפיה מעוניינים להמשיך ולהציג יצירה שיתופית זו במקומות נוספים ברחבי הארץ.

המבחן המצוייר רוחש חיים אך כבר אפשר למצאו בו גם מבשרי סכנה. היצירה היא גם מחווה רבת פנים לציר ולטוח אפרוריותיו ומקצביו.

הפרויקט קשור, בין האישי לקולקטיבי, בין פנים וחוץ, ובין עבודות האדמה לצורה/תבנית הוא יכול להעניק בטחון לכאורה וליצג קהילה, אך מצד שני הוא גם מטרה קלה להצחות, מפגעים וסכסוכים. ילדות ושאלות בנוגע לכך ולבכשו.

את היצירה השיתופית "מבחן ו" הגהה ויוזמה האמנית עדית לבבי גבאי.

הפרויקט הוכן, הושלם, והוצג לראשונה בגלריה בית חנקין בכפר יהושע בחודשים Mai-July 2018. במסגרת פסטיבל חלב ודבש של המועצה האזורית עמק יזרעאל.

בקבוקת אירועי הקיץ בעוטף עזה קיבל הפרויקט יתר משמעות והאמנית ואנסמלל היוצרים השותפים לה העלו את רצונם להעביר את היצירה לדרום ובכך להביע את המחווה שלהם, אמני הצפון, לתושבי הדרום והעיר באר שבע. מכללת קיי ואוצר הгалריה ישראל ר宾וביץ נענו לאתגר והפרויקט עשה דרכו דרומה כאשר האמנית מתאימה אותו לחיל התצוגה החדש. [אוקטובר- דצמבר 2018].

האמנית ושותפיה מעוניינים להמשיך ולהציג יצירה שיתופית זו במקומות נוספים ברחבי הארץ.

במשך כארבעים שנות יצירה עוסקת לבבי גבאי בתבוננות ובחקר תרבות החומר והמבנים היצוגיים של נוףILDותה בחצר החלוצית-חקלאית בקיבוץ מרחביה. מבין המגוון כגון: מגדל מים, שם תבאות וכד', 'המבחן' הוא זמני וחולף, ובקשר לימים אלה, גם הכרי פגיע. מצד אחד הוא מזכיר מבנה ועל כן צורה/תבנית הוא יכול להעניק בטחון לכאורה וליצג קהילה, אך מצד שני הוא גם מטרה קלה להצחות, מפגעים וסכסוכים.



עדיות לבבי גבאי, מתן 1, הצבה בגלריה בכפר יהושע, Mai 2018, 70 ציורים + אלמנט מגבות+ אלמנט סרגלים ושמן, 7.5 / 2.4 מ'

## **מתבן 1 - הצבה ראשונה**

**במסגרת התערוכה הקבוצתית - 'גדייש'  
בגלריה בית חנקין בכפר יהושע  
מאי - יולי 2018**

**אוצרות והפקה:**

**נטע הבר**

**עדית לבבי גבא'**



**נטע הבר ואפרת נתן בהכנות לתערוכה 'גדייש'**



מבט כללי בתערוכה 'אדיש' - בבית חנקין בכפר יהושע

אמנים מציגים:

abrahem ailit - קולאז'ים ותחריטים

אלי שמר - פסל ברונזה וציורים

אפרת נתן - הצבה - 24 חרמשים לבנים ועוד ..

עדית לבבי גבאי - מטבחן 1 - פרויקט שיתופי

## שתי קרייאות ביצירה מבחן 1



מבט בתרוכת א'ג'יש' בגלריה בית חנקין בכפר יהושע  
מאחור: עידית לבבי גבאי, מבחן 1 מלפנים : אפרת נתן, 24 חרמשים לבנים

## מה ל'ספר ג'ונס ולמ התבנ' בcpf' יהושע? / פרופ' יעל גילעט

על עבודה השיתופית של עידית לבבי גבאי - מtabn 1 - בית חנקין cpf' יהושע.



דורית רינגרט מtabn 1

הציירה 'מtabn 1' מרכיבת מ-56 בדי ציור, שבהם מופיעות חבילות קש מצוירות, שנוצרו על ידי 22 (מ)ציירים ו(מ)ציירות על פי הזמנתה של האמנית, ולפי הוראות ביצוע מדיקות שמסרה להם. למכלול ציורי זה הוסיפה האמנית אלמנטים אישיים וטקסיים משלה. באורתה דומה לזה שעירימת חבילות. Tabn מייצרת מtabn, מהציורים האישיים של 'אנסבל' המשתתפים יצירתה של עידית לבבי גבאי 'מtabn 1' ומה מבקשת האמנית לבדוק באמצעותה ביחס לציור נוצר ציור מונומנטלי, השואל בתורו על הציור כמעשה-דימוי קולקטיבי ואישי, מוחשי ואשליליתי, אגבי וアイקוני בעט ובעונה אחת. בדי הציור המתוחים, השטוחים והאחדים בגודלם, מגלים גרסאות ופרשנויות שונות לאותו צילום פרונטלי של גבעולי הדגן המעווכים שנרככו יחד לחבילה מהודקת, צילום שנבחר על ידי האמנית לשמש דימוי מוביל גנרי.

הציורים הוצבו על הקיר זה על גבי זה, באופן שאינו מחקה בניה בלבנים אלא עומד בין תליית אוסף צפוף לקיר עיטורי. במרכזו "כוטל-המtabn" זהה עומדים שני דימויים המזוהים זה מכבר עם יצירתה של עידית לבבי גבאי: האחד, מעל, מוט תכלת-שמיים חלק, הסוגר כבירה את השימוש המקופלת על מוט נוסף, מدامם ומצולק, מעין שארית אור שהפכה לעור. והשני, בחתית, מזבח המגבות. "כוטל החצר" וה"מזבחות" עלו מן הסטם גם בדמיונים של מבקרים שהניחו פתקים בין רוחוי הציורים ובפעולה זו העניקו למtabn' משמעות פולחנית.

'According to What?' הוא שם של יצירה של ג'ונס מ-1964, קולאז' גדול ממדיים שבו אתגר האמן את מדיום הציור ושאל על טיבו, על גבולותיו ועל אופיו כמעשה-דימוי. ביצירתו של ג'ונס מופיע הטקסט על גבי בד ציור הפוך בمعنى אgebiot נעדרת הוד, טיפוסית לאמן התהacher הבנאליות של מה שהפרק לאיקוני. הטקסט של ג'ונס מצוטט בציורה של דורית רינגרט יצירה של עידית לבבי גבאי 'מtabn 1' ומה מבקשת האמנית לבדוק באמצעותה ביחס לציור כדיומי-מעשה.

ספר ג'ונס, 'According to What', 1964



בירור הזיקות בין מרכז ושולים בחים ובאמנות, וביחד בין היחיד(ה) לכלל, בתוך המתה שבין המרכז למחביס הכהופים לו.

הפילוסוף ה צרפתי ז'אק רנסיר מצין בספרו *חלוקת החושי* ש"חלוקת זו מקובעת בו זמנית דבר-מה מסויף וחלקים יוצאים מן הכלל... הקצתה מרחבים, צורות פעולה, מאפייני הכנסה הוא נصفה מרחוק בשלמותו כקירות, חומה או כותל, בגוונים הנעים בין חום דשן לצהבהב יבש, מעין כותל בניו לבני אָרוּבָה לא מהודך, שהתבן רב בו על המוץ. קשה עד כמעט בלתי השתתפות [שיקבעו מי] לוקח חלק ועל בסיס מה...."<sup>1</sup> ניתן לומר שמרחב הפעולה ואופני פעולה הייחודיים לעידית לבבי גבאי מייצגים פרטונה אמנותית שזוקה לשיתוף בין המרחבים על מנת לחולב ביו-ספרה תרבותית הוליסטית, הרחק מהמרכז הקאנוני.

במובן זה מבקש *'המתבן'* למש את המהלך המתמשך של בנית תרבויות באורח ריזומאי, נסטלגית, אלא דומה שכאן נערך להם טקס אשכבה הנע בין האירוני, הביקורתית לבין האבל המפוקח. למרות הקושי הזה, ראוי להתייחס *'המתבן ו'* בזיקה לכלל יצירתה של עידית לבבי גבאי ולשאלות שהוא מעלה לאורך השנים ביחס לציוויליזציה-דימוי, לזהות המורכבת שלה איסוף, דחיסה ואחסון למען משימה עתידית, שבקהלאות תשתלב במחוזיות הטבע אמןית-מורה, וליחסים בין היחיד לכלל האתnos השיתופי מזה, ובזימום הקולקטיבי מזה. כל אלה באים לידי ביטוי במהלך שהolid את הפרויקט, בפרקטיות שננקטו על ידי האמנית ועל ידי המשתתפים ובשיח שעורר, הן במ审核 היוצרים והן במ审核 הצופים.  
וככל: *ציות להוראות או "ביטוי אישי"*?

הפרויקט הייחודי הזה מוצג בבית חנקין, המרכז המוזיאלי הרב-תחומי בכפר יהושע, בתערוכה בשם *'אָדִיש'*, באוצרות משותפת של נטע הבר ולביבי גבאי. התערוכה כוללת גם יצירות של אלǐ שמיר, אפרת נתן וארהם אילת. *'המתבן'* מתפרש על הקיר שמול פתח הгалריה, כך שעם הכנסה הוא נصفה מרחוק בשלמותו כקירות, חומה או כותל, בגוונים הנעים בין חום דשן לצהבהב יבש, מעין כותל בניו לבני אָרוּבָה לא מהודך, שהתבן רב בו על המוץ. קשה עד כמעט בלתי אפשרי לקרוא את יצירה במנוטק מהתערוכה ומהгалריה שבה היא מוצגת, המיצרות הקשורות ל*'דת העבודה'*, לתאוס החקלאי ולזה השיתופי-ציוני. אך בה בעת אין זו מחווה נסטלגית, אלא דומה שכאן נערך להם טקס אשכבה הנע בין האירוני, הביקורתית לבין האבל המפוקח. למרות הקושי הזה, ראוי להתייחס *'המתבן ו'* בזיקה לכלל יצירתה של עידית לבבי גבאי ולשאלות שהוא מעלה לאורך השנים ביחס לציוויליזציה-דימוי, לזהות המורכבת שלה איסוף, דחיסה ואחסון למען משימה עתידית, שבקהלאות תשתלב במחוזיות הטבע אמןית-מורה, וליחסים בין היחיד לכלל האתnos השיתופי מזה, ובזימום הקולקטיבי מזה. כל אלה באים לידי ביטוי במהלך שהolid את הפרויקט, בפרקטיות שננקטו על ידי האמנית ועל ידי המשתתפים ובשיח שעורר, הן במ审核 היוצרים והן במ审核 הצופים.

עדית לבבי גבאי, ילידת קיבוץ מרחבייה, חייה ויוצרת בקריות טבעון, מורה לדורות רבים של אמנים-מורים ואמניות-מורים במכילת אורנים ופעילה במיזמים תרבותיים-קהילתיים ביישוב מגורייה, עמוק ומצפון. כך נוצרו סביבה מעגלי שיח ופעולה רחבים ולא היררכיים של יוצרים ויצירות, בראשית הדרך וחלקים כבר מוכרים/ות ומוסרכים/ות. זהו מערך ריזומאי וمتפשט, הבונה תרבויות כמעשה בעל קרייטיות קיומית. זו גם פרקטיקה רב-מרחבית, העמלה על

יתכן שבפועל אמנהית מעין זו, המתחילה מנדר, ממילא המגיסת את הרצון האישី, ואחר כך פונה לאחרים ואוספת מגבות לא לה, שואלת לבבי גבאי פעמיים נוספת הגוף והאינטימיות בתוך החוויה השיתופית.

תהליכי טרנספורמציה התחדרו בממץ הדימי *ביצירתה*, המגבות התפרקו לחבלים, המשבצות למרצפות, הקולב לפנים, חבילות קש לזרים, גרעיני החיטה והזרעים הפכו לכפטורים, והקו המرسוק לצלקת ולהתימה. וכל אלה היו לאטריבוטים שאיתם היא מגיעה ליצירה החדש, '*מתבן ו'*, שאינה איסוף של חפציו זיכרון ולא עיבוד אישי של דימויים אופניים ותכנים, מתוך הסטודיו והמרחב האישי של האיש? יצירת מרחב שאינו נפרד אלא זורם, נזיל ולא מושמע לחלוקת החושי?

בדומה לアイונות תרבותיות שמספר ג'ונס בחר כדי לדבר דרך על ציור בלי להידרש עליהם מנחות (offerings), דוגמת עבודה המשועשת והכוabit כאותה 'תנוור בחורף' – להמצאת הדימי ה'*מטפייז'*, נראה שהיצירה '*מתבן ו'* מצילה להtagבר על המשקל מאורר בקי' (1987). אחר כך החל להתפתח הפרויקט '*מאה מגבות מטבח*', שהדמןנו יshown גם בקי' '*מתבן 1*'. אותו פרויקט נולד בנדר שהיה פשוט באמירתו ולא ברור בכוונותיו: לצייר מהה מגבות מטבח. המשכו של הפרויקט במיצבים שונים בהם מגבות התלוות על קולב ובציורים שבהם הופיעו הדימויים, ספק מגבות ספק טלילות.

פרופ' יעל גילעט – חוקרת ואוצרת אמנות בישראל, ראש התוכנית הרב-תחומי במדעי הרוח בפקולטה ללימודים מתקדמים במכללת אורנים

צירות לסמכות של האמנית-מורה? צירות לכללי המדיום? האם יש היתכנות לששתפות מודדת בשיח כזה, בין השיתופי והן האמנות, ללא קבלת תנאי החוזה?

אם יש אפשרות של מידת לא ערעור ביקורתי על תנאי ייצור הידע? ההסכם של המשתתפים/ות בציור-מעשה זה העניק חופש פעולה תחום, שהעצים שאלות על המדיום, ובמקום לפטור אותן על ידי "הוראות" העלה אותן בחריפות על פני שטח הציור.

אם היה זה עוד תרגיל מתוך המרחב של האמנית-מורה, או מעשה של הרחבה חקר, או פתרון אומנותי, מתוך הסטודיו והמרחב האישי של האיש? יצירת מרחב שאינו נפרד אלא זורם, נזיל ולא מושמע לחלוקת החושי?

דומה שהעובדת הנוכחית מצינית שלב חדש ונוסף ביצירתה של לבבי גבאי. בעבודותיה המוקדמות היה העולם החקלאי מאוכלס בחלקי מכונות וכליים, ממטרות ופסי מתכת, קפיצי טקסים של "דת העבודה" ולאחר מכן לקישוט באירועים באולם שמחה, מוצא הד אירוני בהפיקתו לתצלום, לזכרת, למשחק "הטמנה" של מחט (אישית) בערימת שחתת (קולקטיבית).

והשרו אוירה של איקנות דתיות כגון ביצירתה '*ממטרה ושם*' (1984); או מזבחות ועליהם מנחות (offerings), דוגמת עבודה המשועשת והכוabit כאחת 'תנוור בחורף' – מאורר בקי' (1987). לאחר כך החל להתפתח הפרויקט '*מאה מגבות מטבח*', שהדמןנו יshown גם בקי' '*מתבן 1*'. אותו פרויקט נולד בנדר שהיה פשוט באמירתו ולא ברור בכוונותיו: לצייר מהה מגבות מטבח. המשכו של הפרויקט במיצבים שונים בהם מגבות התלוות על קולב ובציורים שבהם הופיעו הדימויים, ספק מגבות ספק טלילות.

## מקדשות ומקדשי החולין / פרופ' משה ב. יצחקי

על היצירה השיתופית 'מתבן ו' / עידית לבבי גבאי ו 22 אמנים ואמניות מרחבי הארץ

העיניים הניבו את הנפש, הדמיון וההקבלה האסוציאטיביות והקונוטטיביות נעו מהמראה של הקיר לעבר הכותל המערבי, אוהל מועד והמזבח בבית המקדש. ללא מחשבה תחיליה ובתגובה ספונטנית רשותי פתק והטמנתי אותו בסדקים שבין החבלות המצוירות. כשנישיתי לפענה את מהות החוויה והמעשה זהה, הבנתי שאני עורך השווה בין שני דימויים ושני סמלים מכונני תודעה, זהות, אמונה.

האחד הוא הכותל המערבי וכל מה שהוא מייצג עבור האדם היהודי ומולו כותל חקלאי המסמל את האחזקה בקרקע, את עבודה האדמה, את האתוס החלוצי – העברי, שהיה בו משום קידוש החולין, בנין אבניים מול בנין לבבות.

אמרתי לעצמי ולסובבים שלי שהערכים המסומלים ביצירה 'מתבן ו' עדיפים בעיני על ענינים שתרמו UBODTMS ליצירה זו, הייתה תגובה של פלאה, האהה וחוויה כמעט דתית. בשלב זה לא הבנתי עדין מדוע המראה הזה שמייצג אחד מתוצריו גידול הדגנים ובמיוחד החיטה, שערכו לכארה לא גבוהה, המיועד לרפוד דירים ורפות, להזנת בהמות ובשנים האחרונות לבניה אקולוגית ומצע לגידול, מעורר בי רגש עצ כל כך.



מתבן ו, בגלריה בכפר יהושע, Mai 2018



הכותל המערבי בירושלים

מעשה הייצוג האמנותי המגולם ביצירה השיתופית – 'מתבן 1', ביוזמתה ובהובלה של האמנית עידית לבבי גבאי, הניע אותה לגשת ולבחון את הזרמים התת קרקעיים ואת המקורות התרבותיים-יהודים המצויים ביצירה. אולי באופן לא מודע בקשתי לחשוף את יסוד הקדושה בעבודה שכוראה כולה חולין. נדמה שהמליצים אותה למחוזות אלה, מלבד חבילות הקש, הם שני האובייקטים המצויים במרכזו של 'מתבן 1'. בחלק העליון והתחתון מצויים שני אובייקטים שהתחто שבעם הזכיר לי רישומים ושהזורים של שולחן המזבח באוהל מועד. בעוד שהמזבח היהודי שימש להקרבת קורבנות ומוחות מסוימים שונאים, והשולחן בעולם הנוצרי מסמל בין היתר את הסעודה האחרון של ישו והשליחים, השולחן בעולם החלוצי, שכונה לעיתים שולחן מזבח, יוצר ביניהם ומתוכם סוג של הרכבה, עבר טרנספורמציה ומסמל את היחד, את העברות והשותפות, את הרצון העז להפוך את הפירמידה הגלותית-יהודית הרועעה, למבנה בר קיימת הבניי משפה, עבודה ותרבות עברית.

תהליך הכתנת היצירה כלל הזמנת 27 אמניות ואמנים לציר חבילת קש ולהטמין בתוכה משהו מעולם האישי על פי מתווה ומודל שהכינה האמנית. המעשה הזכיר לי את הפסוקים שלහן מספר שמות: "וַיֹּדַבֵּר יְהוָה, אֶל-מֹשֶׁה לֵאמֹר. בְּדִבֶּר אֶל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל, וַיַּקְהֻן לִי תְּרוּמָה: מִאתָל-אִישׁ אֲשֶׁר יַדְבְּנוּ לְבָוֹן, תַּקְהֻנוּ אֶת-תְּרוּמָתִי. גַּזְעַת, הַתְּרוּמָה, אֲשֶׁר תַּקְחִי, מִאָתָם: זָהָב וּכְסָף, וְנָحָשֶׁת. דַּוְתְּכִלָּת וְאַרְגָּמָן וְתוֹלָעָת שְׁנִי, וְשָׁשׁ וְעֵזִים. הַוְרָת אִילָם מִאָדָם וְעֹרֶת תְּחִשִּׁים, וְעֵצִים שְׁטִים. וְשָׁמָן, לְפָמָר; בְּשָׁמִים לְשָׁמָן הַמְּשִׁחָה, וְלִקְטָרָת הַשָּׁמִים. זְאַבְנִי-שָׁהָם, וְאַבְנִי מְלָאִים, לְאָפָד, וְלַחֲשֹׁן. חַעֲשֵׂו לִי, מִקְדָּשׁ; וְשִׁבְנֵתִי, בְּתוֹכָם."

12.5.2018

**מתבן 1**

מועדן לעידית לבבי גבאי

ולבג האמניות והאמנים מקדשי החולין.

**הפטל מה בבית חנקיין,****שבעים חבילות קש****ושני עמודי תפץ למקdash****משוחים במקחול על לוחות עץ****וקנבס, מעורר גופי לתפלות****וערגות עשרות מוגנים מפטל מערב הדמעות.****אני עוזם עיני בתקנונו,****מגין פתק בסדקיה מפתיבנו****ומפיגל, שפטינו נעות בדממה,****בין מהד מקדים והבשר אני נרעד****לקולות האדמה.**

"... **בנינו אינו בניין אבניים, אלא בניין לבבות.** אבן מונחת במקום שמניחים אותה, לב האדם תמיד מפרכס, תמיד צע ונע. **בניין זה טוען תמיד התהדרות, בדיקה ובחינה, ותמיד יש לשאל האם הקו נטוי לעומת החזון...**".

אם נחזר לבחון את המהות והמשמעות של הקש במקורות נגלה כי הוא מופיע פעמי אחת בהקשר של עבודת הפהר במצרים: "**יִצְחָק עַם בָּל אֶרֶץ מִצְרָיִם לְקַשׁ קַשׁ לְתַבּוֹן**". (שמות פרק ה' פסוק י"ב, מספר פעמים בספרות הנבואה כדימי מטאפורה לנבואת תוכחה ולתוכאות הרות אסון לאלה שעוזבו, או מסוכן אלוהים, כמו למשל בנבואה ישעהו: "**תָּהֲרוּ חַשֵּׁשׁ תָּלְדוּ קַשׁ רֹוחֶכֶם אֲשֶׁר תָּאכַלְכֶם**"). (ישעהו פרק לג', י"א). ופעם אחת הוא מופיע בספר משפטת אמונה את גבולות התרומה ואת צורתה אך לא בית מקדש היא מבקשת ליצור, אלא מתבן, פרי יצירה רב תרבותית. באמצעות המתבן שהיא החלמתה, היוזמת והמצעת, היא מקדשת ערכים פרטיקולריים ואוניברסליים שבבסיסםatos חקלאי, ויוצרים מתלבדים סביבו ומדגישים את הערך האנושי, את בניין הלבבות, בניין של חיים ויצירה אנושית, לעומת בנייני האבן שקדשו, ליכדו ומלבדים סביבם מאמינים, אך בה בעת הם הביאו ועדיין מביאים להסתגרות, בידול, קנאות, קידוש המות על פני ערך החיים. האמנית נותרת המשמעות חוצה לסייעת ידוע המתבן שבו אוחסנו חבילות הקש, כמקום מפגש רומנים בו הוא אמן תוצר לוואי, אך מיועד למוגן של שימושים חשובים ומוסילים. בתולדות ההתיישבות העודת ידוע המתבן שבו אוחסנו חבילות הקש, כמקום מפגש רומנים בו הוא אמן שיריים ללבוי מעשה האהבה, ולא מעט זוגות קשו בריית המתבן או בגורן. כבר מימים ימימה שמשו מקומות אלה, בהם אוחסנה התבואה או הקש כמצע למעשה האבבים, הקבוצתיות אינה מבטלת את היחיד. יהודיותם של היהודים, באה לידי ביטוי בסגנון, בכו, בצעם ובצורה היוצרים מבנה המיחיד ומעלה את החלין ומקדש אותו, ברוח דבריו של ברל צנלסון (כתבם כרך ט', עמ' 303) :

בספר שמות בנית המקדש כרוכה בתרומה שהוא נדבת הלב, ומזכינים בה הפריטים והחומריים, שהקלם מצויים אך ורק בbatis האלפיון העליון של אותה תקופה וכמה מן הפריטים יכולם לתרום גם אנשי עמד הבינניים. העוצמה והיופי מצויים בסיפה, נדבת הלב מביאה לכך שאלוים ישבו בלבבות בני האדם, לא בחומר הנתרם אלא ברוח התורמת.

עדית לבבי גבאי בקשה את נדבתם לכם של 27 אמניות ואמנים בעיקר מאזור הצפון ומרחבי הארץ בטוויה גילאים רחב. פניהם היא לאמנים עמיים, חברים ותלמידים, ללא הבדל דת, גזע ומין, אלה מייצגים עבורה את 'פנוי העכשווי' בחברה הישראלית. האמנית אלא מתבן, פרי יצירה רב תרבותית. באמצעות המתבן שהיא החלמתה, היוזמת והמצעת, היא מקדשת ערכים פרטיקולריים ואוניברסליים שבבסיסםatos חקלאי, ויוצרים מתלבדים סבibo ומדגישים את הערך האנושי, את בניין הלבבות, בניין של חיים ויצירה אנושית, לעומת בנייני האבן שקדשו, ליכדו ומלבדים סביבם מאמינים, אך בה בעת הם הביאו ועדיין מביאים להסתגרות, בידול, קנאות, קידוש המות על פני ערך החיים. האמנית נותרת המשמעות חוצה לסייעת ידוע המתבן שבו אוחסנו חבילות הקש, כמקום מפגש רומנים בו הוא אמן תוצר לוואי, אך מיועד למוגן של שימושים חשובים ומוסילים. בתולדות ההתיישבות העודת ידוע המתבן שבו אוחסנו חבילות הקש, כמקום מפגש רומנים בו הוא אמן שיריים ללבוי מעשה האהבה, ולא מעט זוגות קשו בריית המתבן או בגורן. כבר מימים ימימה שמשו מקומות אלה, בהם אוחסנה התבואה או הקש כמצע למעשה האבבים, הקבוצתיות אינה מבטלת את היחיד. יהודיותם של היהודים, באה לידי ביטוי בסגנון, בכו, בצעם ובצורה היוצרים מבנה המיחיד ומעלה את החלין ומקדש אותו, ברוח דבריו של ברל צנלסון (כתבם כרך ט', עמ' 303) :

במובן זה מתכתב מעשה האמנות של לבבי גבאי גם עם הבית השני בשירו של יהודה עמייחי - התירירים: "... **פעם ישבתי על מדרגות ליד שער למצודת דוד, את שני הפליטים/ נססיו. הלכה ונשאה לו.** בחורף היו ישנים במתבן והיה מלקט לה תבן מתוך שערה.

**אמר לה אילו היה לי הייתי עושה לך ירושלים של זהב...**" (ירושלמי, נדרים דפים מט - נ'). אגדה זו שענינינה אהבה בין בת עשירים לבין רועה עני מרוד מתרכשת במתבן. בפגש זה מזהה האשה את תוכנותיו וגדולתו הפוטנציאלית של ר' עקיבא ושולחת אותו למדוד בבית המדרש והשאר ידוע, ר' עקיבא הופך להיות למניג הרוחני של דורו. הלקח שהסיפור בא ללמד בין היתר הווא, שלא העושר, ההון והנכסים, אבנים יקרים וכלי הזהב הם עיקרי של חברה ואומה, אלא הענווה, הצניעות, האהבה וערכי הרוח והאדם.

במובנים רבים, היצירה 'מתבן' זו היא מרחב מכיל אשר לתוכו ובתוכו נטמעים ערכים. מתבן מצויר זה הוא מצע לדיאלוג, לשכננות מכבדת של שונים. הזמנתם של אמנים ואמניות ממקומות שונים ברחבי הארץ, בני דתות, לאומות ותרבותות מגוונות להשתתף בבניית כותל התורה כולה... (בבלי, מסכת שבת – דף לא, עמוד א) ואילו רבינו עקיבא לימד שהציווי הזה בין אדם לחברו הוא כלל גדול בתורה. (בראשית רבה, פרשה כד, סימן ז). כלל זה מופיע גם בברית החדשה. בשורה על פי מתי פרק י"ט, מכרף מתי את "ואהבת לרעך כמוך" לעשרה הדברים.

סיפור אחר שמתרכש ממש בפגישה בין ר' עקיבא לבין בתו של בן כלבא שביע: ר' עקיבא התקדשה לו בתו של בן כלבא שבוע. שמע בר כלבא שבוע הדירה הנאה מכל רואים את האיש הזה עמו/ הפליטים? קצת ימינה מראשו נמצאת קשת מתקופת הרכומית. אטם קצת ימינה מראשו". אבל הוא זו! אמרתי בלבבי: הגאללה טובא רק אם יגידו להם: אטם רואים שט את הקשת/ מון התקופת הרכומית? לא חשוב: אבל ליידה, קצת שמאליה/ למיטה ממנה, יושב אטם שקגה פרות וירקות לביתו".

(מתוך: שירי ירושלים, הוצאה שוקן, ירושלים, 1987, עמ' 176)

מול תהליכיים חברתיים של הסתגרות, בידול, לאומנות, הדת, קידוש אבן ואדמה, מתמירה עידית לבבי גבאי, עם האמנים המציגים, באמצעות חבילות הקש את ערכי היסוד המגולמים בפסוק "ואהבת לרעך כמוך".

פרופ' משה ב. יצחקי – משורר, מתרגם, דיקן הפקולטה ללימודים מתקדמים במכיליה האקדמית לחינוך, אורנים הדברים נאמרו והוצעו לראשונה ב 14.7.19 כהרצאה ב'שבת עיון' בתערוכה 'גדי' בcpf' יהושע.



שיח גלריה בתערוכה 'גדייש' בבית חנקין בכפר יהושע



קהל בפתיחת בית חנקין בכפר יהושע ב 11.5.2018



הקמה: קוֹבִי סִיבּוֹנִי

מבחן 1 - הצבה 2  
הגלריה במכללה קי'  
באך שבע

אוקטובר - דצמבר 2018

אוצר מארח: ישראל רבינוביץ



מתבן 1 | הצבה# 2 | מכללת קי' באר שבע | 2 אלמנטים |





שיח גלריה  
ומפגש עם סטודנטים במכון קי''

20.11.18



# מבחן 1 - הצבה 3

הגלריה העירונית - עפולה

ספטמבר - דצמבר 2019

אוצר מארח: עוז זלוך



הקמה : קובי סיבוני



מתבן 1 | הצבה 3 | הגלריה העירונית בעפולה | 2 אלמנטים



הדרך לתלמידים  
בגלריה הירונית בעפולה



הקמה: ג'וש גולדצהילר

## מבחן 1 - הצבה 4



הגלריה במבנה לאמנויות באורנים

ספטמבר אוקטובר 2021

אוצרת מארחת: נעה צוון

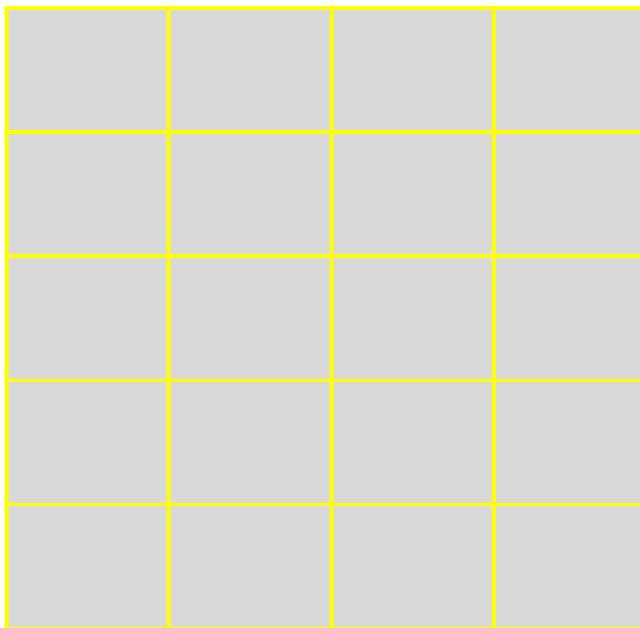
הגלריה באזוריים 2021



# 57 ציורים

## 27 אמניות ואמניות השותפות והשותפים בפרויקט

### הסדר לפי א-ב





1



2



3



4

1. אורתל זך טמזרזטי / קיבוץ כפר גליקסון
2. אורית שלום מזרחי / קריית טבעון
3. אורן בן שלמה / עפולה
4. אורנה אורן יזרעאלי / מכמןם



5



6



7



8

5. איתמר פרנס / עתלית

6. אליזה ואריס ברנע / קיבוץ בית אלפא

7. אלה צמבליסטה ננצל / כפר ברוך

8. אלה שמיר / מושב מולדת



9



10

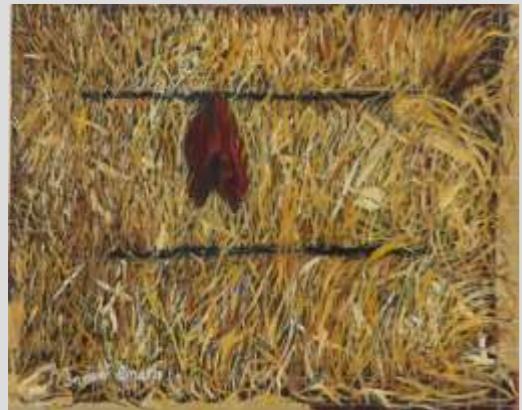


11



12

6. אלֵי שְׁמִיר / קָרִית טְבֻעָן [כְּפַר יְהוֹשֻׁעַ]  
10. אַמִּיל סְפָאַרְקָל / חִיפָה  
11. אַתִּי עֲמָרָם / קִיבּוֹץ דְּלִיה  
12. בָּהִירָה רְזַנְגְּבָאוּם / כְּפַר פִּינְס



13



14



15



16

13. ג'נאץ אמאראה נאטור / ערערה

14. גיל צורי / עפולה

15. גפן שטרן / חיפה

16. דזロン זולף / חיפה



17



18



19



20

17. דורות רינגרט / גבעת אלה

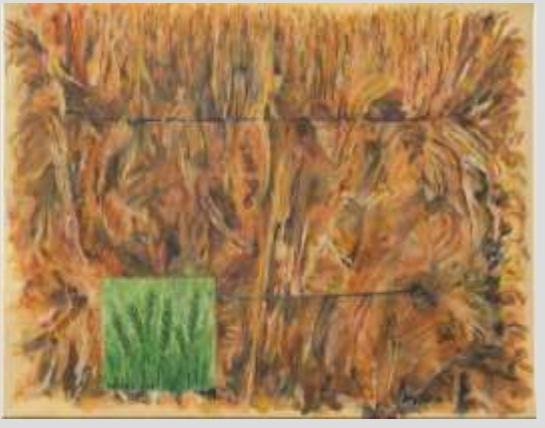
18. דליה פרוטר / הסוללים

19. דרור אוסלנדר / קריית אתה

20. הדר גד / כן שומרון



21



22



23



24

21. הדר סייפן / מצפה הילה
22. חגיון שלוח חיים / מי עמי
23. חזה לוז-יון / קריית טבעון
24. חן מזרחי / מושב ניר יפה



25



26



27



28

25. טל עוז / נהריה

26. טל שרמן / הסוללים

27. טלי וויס / רמת ישע

28. יהודית קישוני / מושב שדה יעקב



29



30



31



32

29. יעל פיגLIN / חיפה

30. יעל ניר פלנגן / קיבוץ שער העמקים

31. יעל קישון / קריית טבעון

32. יפה קורנט / עפולה

33. לירון אוחיון / חיפה  
34. מאיה פרת / נהריה  
35. מasha דוב / עפולה  
36. מוזר חזן / רמת ישע



33



34



35



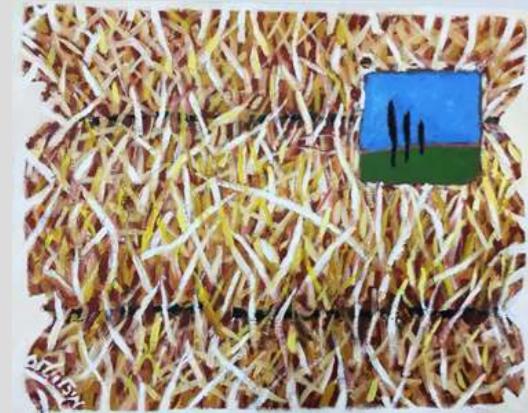
36



37



38



39



40

37. מור רימר / חיפה

38. מיכל בליר / אבטליון

39. מיכל ויטלבס / מושב בית שערם

40. מיכל שכנאן ואוריין יעקובי / קריית טבעון



41



42



43



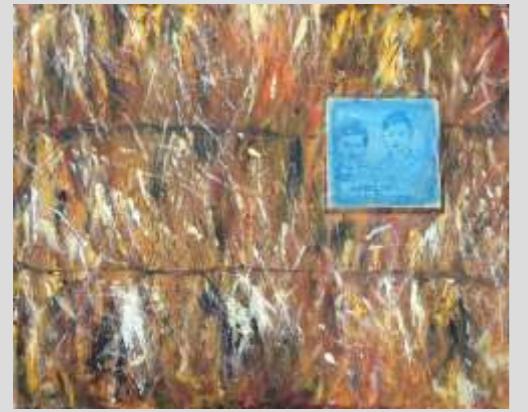
44

41. מרגרטה ברגמן / חיפה

42. מריה סאלח מחיםיד / עין מאהל

43. נועה גור אריה תנעוזר / קיבוץ כנרת

44. נועה לוין חריף / מושב נהלל



45



46



47



48

45. נורית גור לביא / כפר יונה
46. נורית רימון / קריית טבען
47. נחל שלום סולמי / ראשון לציון
48. נינה צורן / קיבוץ סאסא



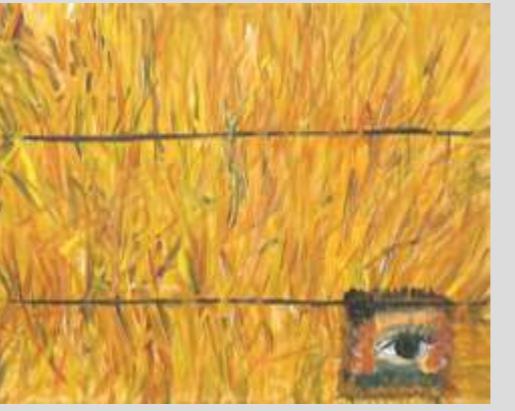
49



50



51



52

44. נעה רוז מלמד / גן נר

45. נעמה אורני / מושב ניר בנים

45. נצח יפה / גבעת אלה

46. סופי אביגדור / יקנעם



53



54



55



56

53. סיגל בן דוד / מושב הבונים

54. סימה לוין / עפולה

55. ענבל טימור / עין הוד

56. ענבל רז / קיבוץ רמת השופט



57



58



59



60

57. ענת אלון / כפר יהושע

58. פולינה בלוקון / מגדל העמק

59. ראל ברזילי / ראשון לציון

60. גגב אלהרדר / נהריה



61



62



63

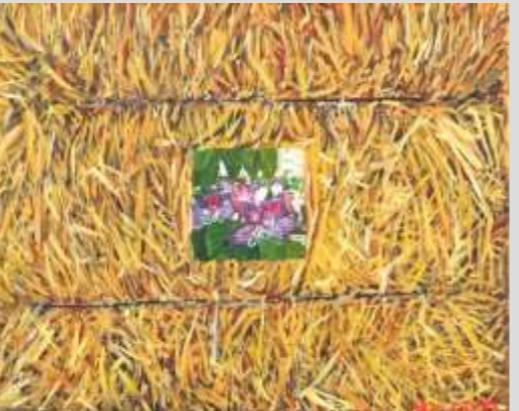


64

61. רונית ציוני / יקנעם  
62. רות אלילן / נופית  
63. רות שצמן / קריית טבעון  
64. רחל נמט / תמרות



65



66



67



68

65. רינה בזבראוגלו / קריית טבנון

66. רענן רביב / חיפה

67. טלזמי ללוזט / עפולה

68. שלומית אתגר / בית לחם הגלילית

**69. תלמה נבו / יקנעם המושבה**



**69**

**70. תרצה סלע / קריית טבעון**



**70**

## מקורות השראה ותקדים

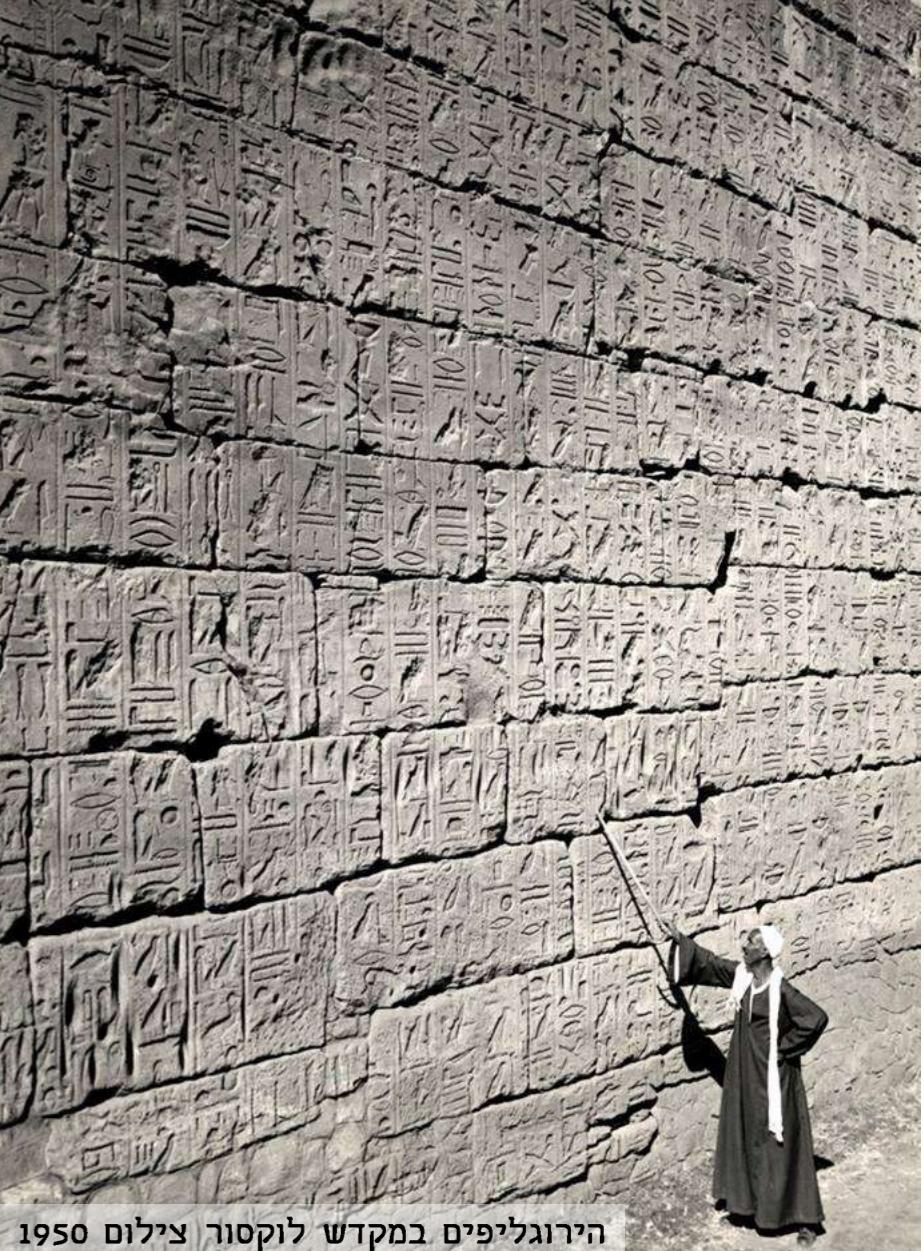
## נספחים



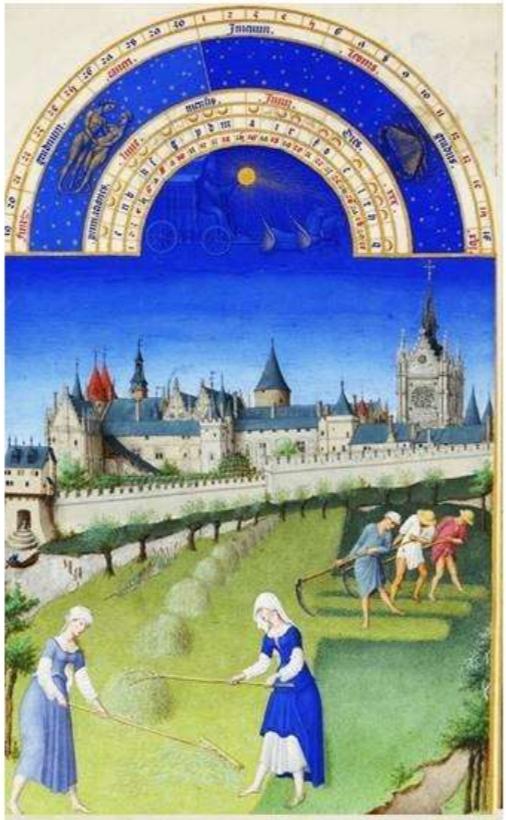
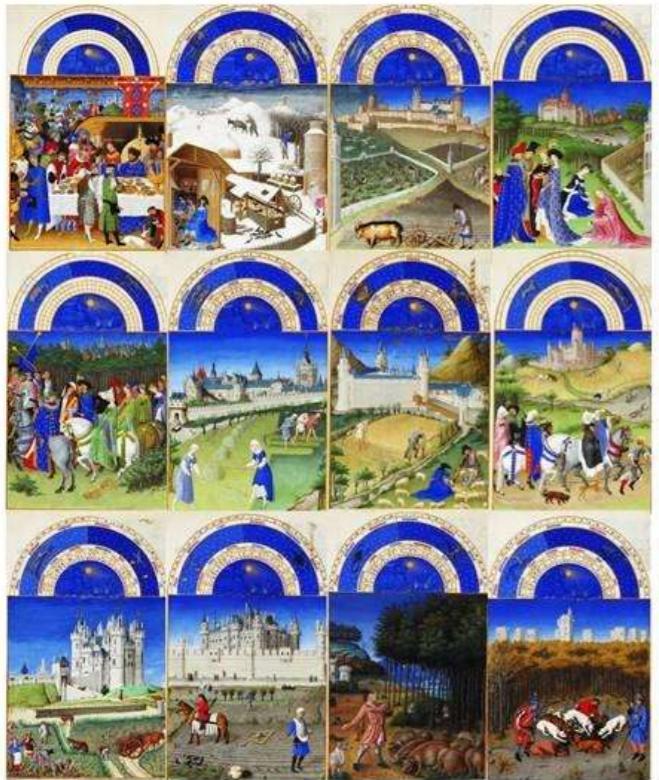
רודי ויינשטיין, מטבח בעמק יזרעאל [ קיבוץ שריד ] , 1930



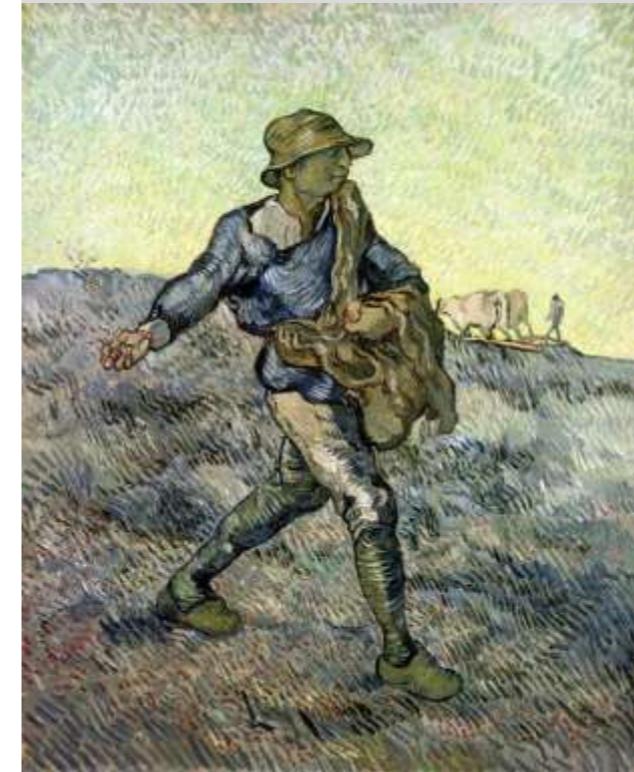
הכותל המערבי בירושלים, מתוך אתר הצלמניה



הירוגליפים במקדש לוקסור צילום 1950



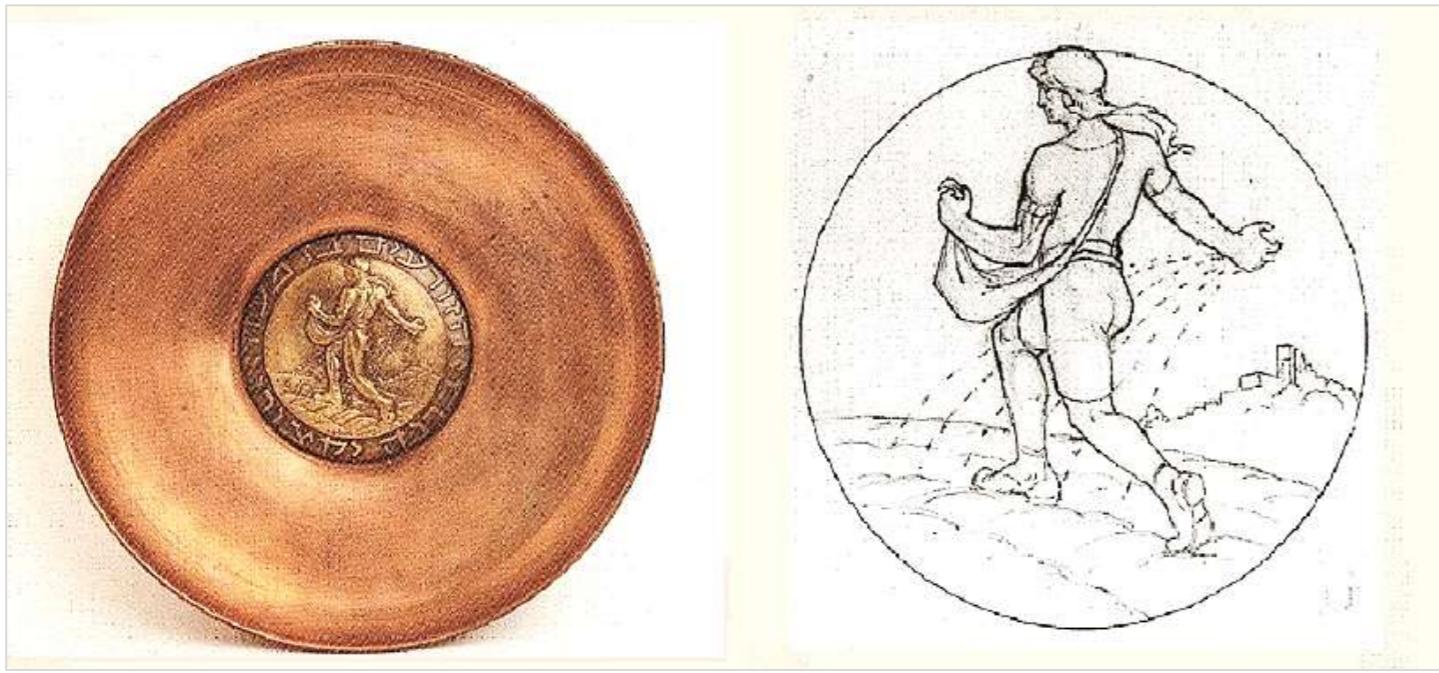
חדש יונ מטיר 'ספר השעות היפות של הדוכס דה בר', צייר ע"י האחים דה לימברג, 1405-1409  
השעות היפות (בצרפתית: Belles Heures) הוא ספר שעות שכתב ואויר במאה ה-15 עבור דאן, דוכס בר, במו של דאן השם, מלך צרפת.



הזרען, ון גוך [בעקבות מילה], 1889,  
שמן על בד, 80/64



ג'אן מילה, התפילה, 1857-9  
שמן על בד, 66/55.5



1950 - זאב רבן - רישום הכנה לעיצוב צלהת- קישוט "הזרעים בדמעה ברינה יקצטו" תוצרת חברת 'פל-בל'



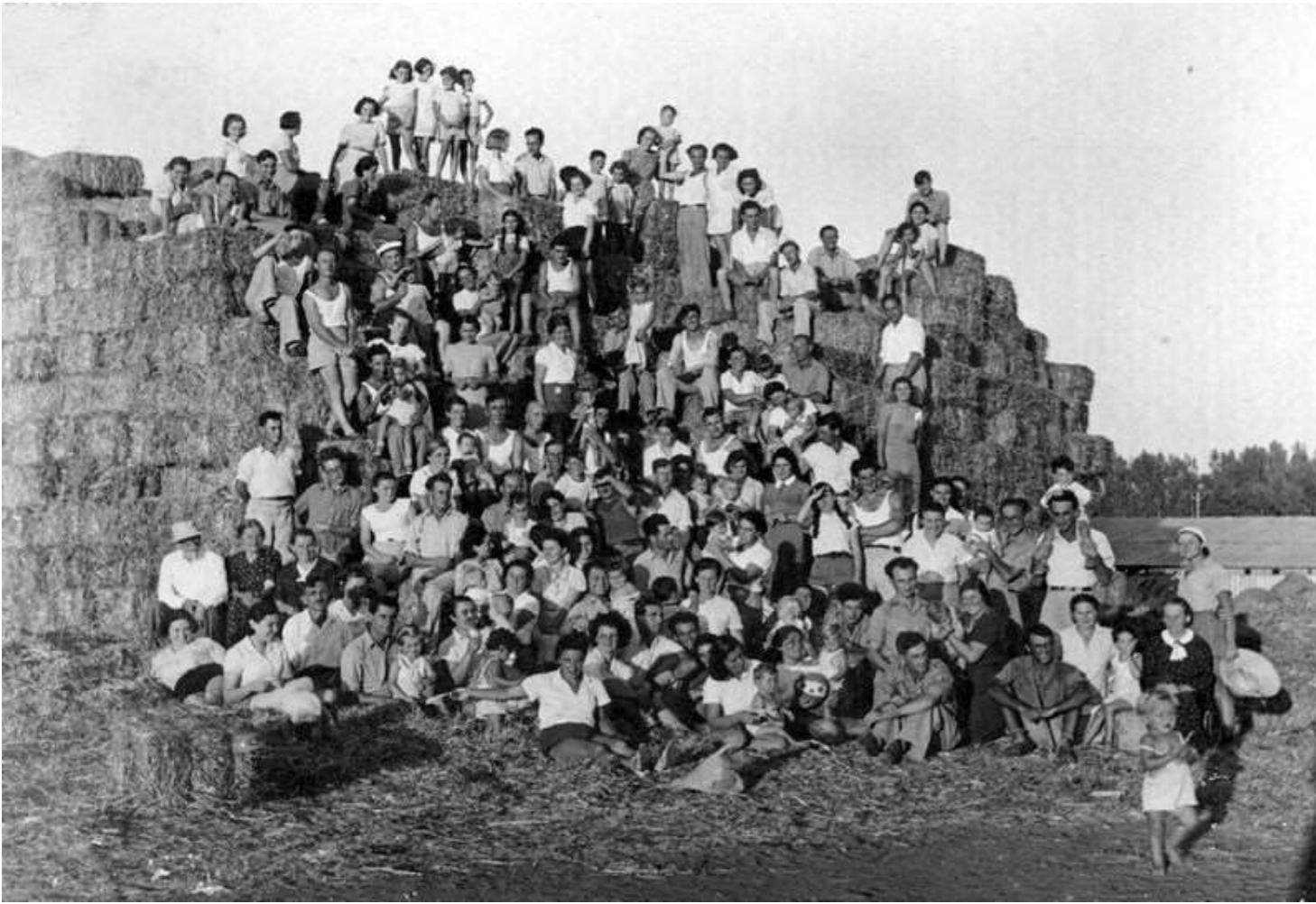
1903 - אפרים משה לילין - עיטור לכרטיס ציר לקונגרס הציוני ה- 6 בבazel בסגנון ה 'יוגנסטייל'



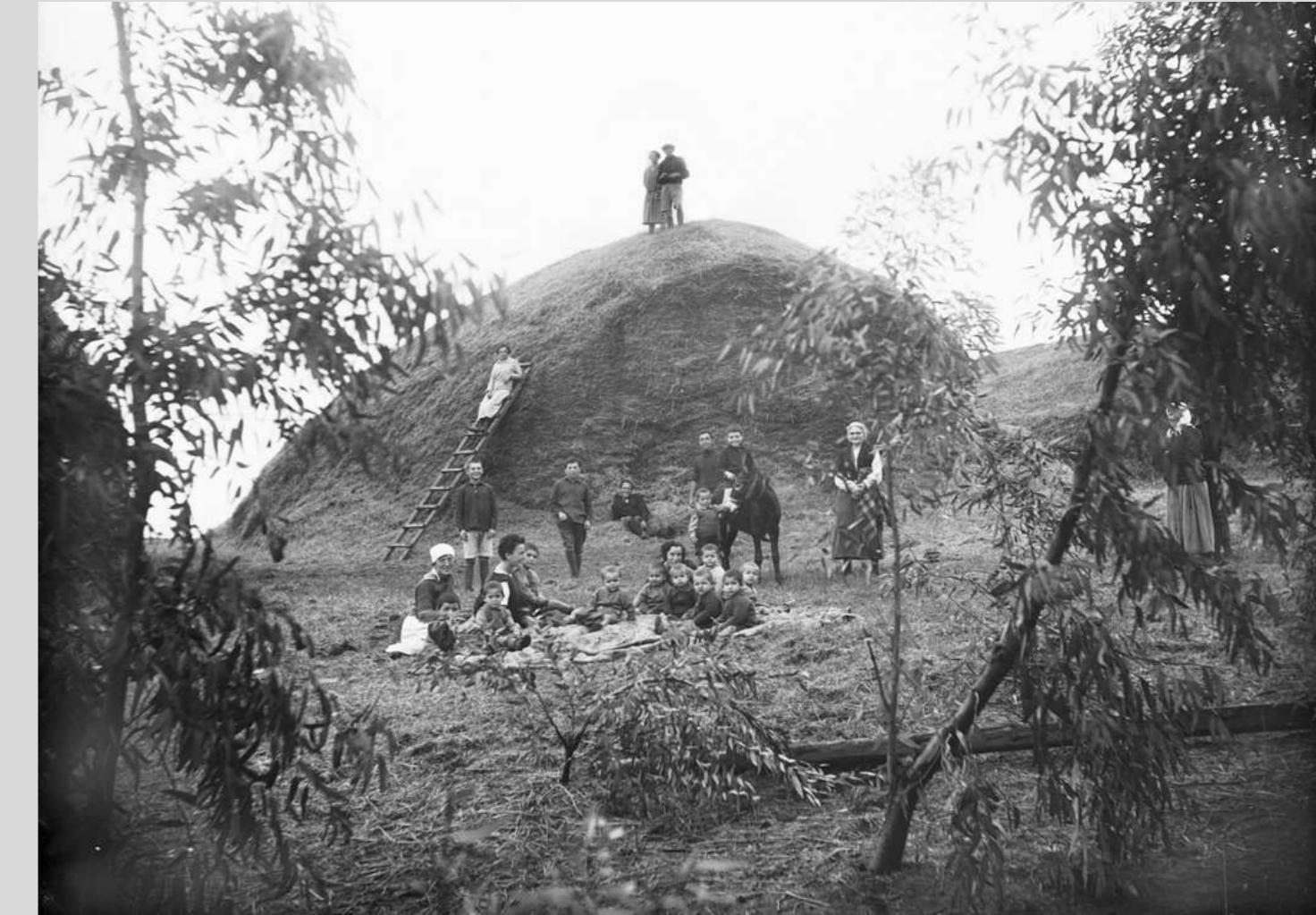
זולtan קלוגר

1935-6





חברי קיבוץ עין החורש, 1940  
הצילום: באדיבות ארכיון עין החורש



מייסדי קיבוץ גבע עם ילדיהם לרגלי ערימת השחת – ~ 1926



נפתלי אופנהיים  
קובוצת ילדים במתבן  
החצר  
קיבוץ עין גב  
שנות ה-40  
מאתר 'ביתמונה'



אליהו הכהן, אם ובנה, שנות ה-50



זאה חיקין, קבוצה מייסדי קיבוץ אפיקים שנות ה-50

אם ובתה על רקע המתבן בקיבוץ מרחביה 1958  
עיזית לבבי גבאי בת 5





מחולות בשדות רמת יוחנו שנות ה-40



נערות נושאות מנחת ביקורים



חג השבעות, נהילל, 2018



מתבן בווער באחד מישובי עוטף עזה - 2018



ערימות חציר בווערות באפיקים = Mai 2018



שריפות בעקבות הצתות  
בישובי עוטף עזה  
2018



© כל הזכויות שמורות לעידית לבבי גבאי

פרטים לקשר: [iditlevavi@gmail.com](mailto:iditlevavi@gmail.com)

עריכה ועיצוב : עידית לבבי גבאי  
צילומי יצירות : עמי לוין